茂朱郡 編

무주군・ムジュグン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



구천동계곡 クチョンドンケゴク・九千洞渓谷・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

구천동 종합관광안내소 九千洞 総合観光案内所 EN·日·中	063-322-2905
만남의광장 종합관광안내소 出会いの広場 総合観光案内所 EN·日·中	063-320-2571
무주군 종합관광안내소 茂朱郡 総合観光案内所 EN·日·中	063-320-2570

茂朱郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

徳裕山のふもとの山あいの町です。香積峰、雪川峰、赤裳山まで、山また山！

雪川面の九千洞には渓谷とリゾート、赤裳面には山ぶどうワインの洞窟があります。

9月初めには茂朱ホタル祭りが開かれます。ホタルを見に行ってみませんか？

#徳裕山 #九千洞渓谷 #ホタル

今年のお祭りカレンダー

9.4 – 9.12	무주반딧불축제	ムジュ パンディップル チュクチェ・茂朱ホタル祭り

💡TIP! 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

무주리조트 관광곤도라 ムジュ リジョトゥ クァングァンゴンドラ・茂朱リゾート 観光ゴンドラ

雪川面の茂朱リゾートの住所で載っています。
部屋の情報は必ず電話で聞いてください。

電話	**063-322-9000**
住所	전북특별자치도 무주군 설천면 만선로 185

泊2

무주리조텔 ムジュ リジョテル

雪川面の九千洞路にあります。
韓室と洋室から選べて、
チェックインは午後2時！

電話	**063-322-0770**
客室	韓室(オンドル部屋)・洋室
チェックイン	14:00
住所	전북특별자치도 무주군 설천면 구천동로 878

泊3

기린모텔 キリン モテル・キリンモーテル

茂朱邑のタンチョンロにあります。ダブル、
ツインに一人用の部屋もあるそうです。
チェックインは午後4時。

電話	**0507-1318-5051**
客室	ダブルベッド・ツインベッド・ シングルベッド+オンドル1人など
チェックイン	16:00
住所	전북특별자치도 무주군 무주읍 단천로 74

泊4

무주아일랜드 ムジュ アイルレンドゥ・茂朱アイランド

雪川面のウェベバンギル。
部屋の名前はシエロ、ラゴ、ソル、
ルナだそうです。チェックインは午後3時！

電話	**010-8740-7701**
客室	シエロ・ラゴ・ソル・ルナなど
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 무주군 설천면 외배방길 16

どこで泊まる？（続き）

泊5

다숲펜션 タスプ ペンション

九千洞渓谷と同じ九千洞1路にあります。
部屋は韓室です。

電話	**063-322-3379**
客室	韓室(オンドル部屋)
チェックイン	15:00
住所	전북특별자치도 무주군 설천면 구천동1로 149

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

천지가든 チョンジ カドゥン・天地ガーデン

茂朱邑のクェモンノの定食屋さん。
ヌンイ茸の鍋や山菜ビビンバもあるそうです。
休みなし！

電話	**063-322-3456**
名物	천지정식 チョンジ チョンシク・天地定食
ほか	ヌンイ茸の鍋・山菜ビビンバ・ 熟成キムチと豚スペアリブの煮込みなど
営業	平日 11:00~20:30 (ラストオーダー 19:00)・ 週末 11:00~20:00 (ラストオーダー 18:30)
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 무주군 무주읍 괴목로 1313

食2

천마루 チョンマル

安城面の中華料理店。
看板は海鮮カルビチャンポン、
山ぶどうソースの酢豚もあるそうです。
水曜日は休みです。

電話	**063-322-0433**
名物	해물갈비짬뽕 ヘムル カルビ チャンポン・海鮮カルビちゃんぽん
ほか	山ぶどうソースの酢豚・ 海鮮の大皿ジャージャー麺・ 牛プルコギちゃんぽんなど
営業	月曜日〜木曜日: 10:30~17:00・ ラストオーダー 16:30 金曜日〜日曜日: 10:00~21:00・ ラストオーダー 20:30
休み	毎週水曜日
住所	전북특별자치도 무주군 안성면 원통사로 373-7

食3

캠브런치 ケム ブロンチ

九千洞路のブランチの店です。
看板は四季の花パンセット、
ピザもあるそうです。水曜日は休みです。

電話	**0507-1446-3883**
名物	사계꽃빵세트 サゲッコッパン セトゥ・四季の花パンセット
ほか	アメリカーノ・さつまいもピザ・ 雪花クリームピザなど
営業	09:10~18:00 (ラストオーダー 17:30)
休み	毎週水曜日
住所	전북특별자치도 무주군 구천동로 1262-17

食4

하얀섬금강민물 ハヤンソム クムガン ミンムル・白い島錦江川魚

赤裳面の川魚料理の店。看板はオジュク！
コウライケツギョの辛い鍋もあって、
休みなしです。

電話	**0507-1322-1483**
名物	어죽 オジュク・オジュク(川魚のおかゆ)
ほか	川エビの天ぷら・ギギの辛い鍋・ コウライケツギョの辛い鍋など
営業	10:00~22:00
休み	年中無休
住所	전북특별자치도 무주군 적상면 괴목로 568

何を食べる？（続き）

茶1

정원산책 チョンウォン サンチェク・庭園散策

徳裕山路のカフェです。
アーモンドラテが看板だそうです。
火曜日と水曜日は休みです。

電話	**0507-1312-2707**
名物	아몬드라떼 アモンドゥ ラテ・アーモンドラテ
ほか	アメリカーノ・バニララテ・はちみつ生姜茶・アールグレイ・デザートなど
営業	10:00~18:00 (ラストオーダー 17:00)
休み	毎週火曜日、水曜日
住所	전북특별자치도 무주군 덕유산로 468-37

茶2

나무와그릇 ナムワ クルッ・木と器

雪川面のチジョンギルのカフェです。
ハンドドリップコーヒーが看板、
手作りのパッピンスもあるそうです。月〜水曜日は休みです。

電話	**010-3786-8724**
名物	핸드드립커피 ヘンドゥ ドゥリプ コピ・ハンドドリップコーヒー
ほか	コールドブリューラテ・手作りパッピンス・手作りなつめ茶など
営業	11:00~18:00 (ラストオーダー 17:30)
休み	毎週月曜日〜水曜日
住所	전북특별자치도 무주군 설천면 지전길 25-2

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1

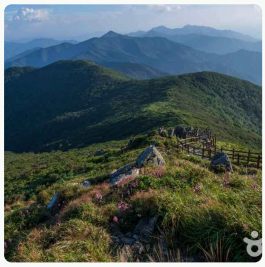


구천동계곡 クチョンドン ケゴク・九千洞渓谷

雪川面の渓谷です。
宿のタスプペンションと同じ九千洞1路にあります！

住所 **전북특별자치도 무주군 설천면 구천동1로 159**

遊2

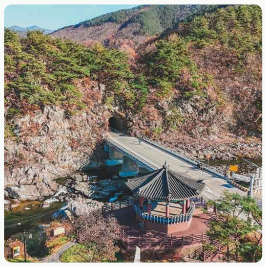


향적봉(덕유산) ヒャンジョクポン(トギュサン)・香積峰(徳裕山)

徳裕山の峰です。夏は朝4時～午後3時に登れて、
天気によっては入山規制もあります。

時間 **夏季(4月～10月) 04:00~15:00・冬季(11月～3月) 05:00~14:00**
休み 年中無休
住所 전북특별자치도 무주군 설천면 청량리

遊3



라제통문 ラジェトンムン・羅済通門

道の名前(羅済通門路)になるほど有名な場所です。
いつ行っても開いています。

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 전북특별자치도 무주군 설천면 라제통문로 2

遊4



무주머루와인동굴 ムジュ モル ワイン トングル・茂朱山ぶどうワイン洞窟

赤裳面の山城路にあるワイン洞窟です。足湯もあるそうです！
月曜日は休みです。

時間 **4月～10月: ワイン洞窟 10:00~17:30・足湯 10:00~17:00・足湯の整備時間 12:00~13:00**
11月～3月: ワイン洞窟 10:00~16:30・足湯 10:00~16:00・足湯の整備時間 12:00~13:00
休み 毎週月曜日(月曜が祝日の場合は翌日)・旧正月・秋夕の当日
住所 전북특별자치도 무주군 적상면 산성로 359

どこへ行く？（続き）

遊5



무주 반디랜드 ムジュ パンディ レンドゥ・茂朱ホタルランド

雪川面にある、昆虫博物館と天文科学館がある所です。
月曜日は休みです。

時間　**昆虫博物館 - 夏季(3月～10月) 09:00~18:00 (チケット販売終了 17:00) - 冬季(11月～2月) 09:00~17:00 (チケット販売終了 16:00) [天文科学館: 夏季(3月～10月) 13:00~22:00・冬季(11月～2月) 13:00~21:00**
茂朱昆虫ストーリー体験館: 夏季(3月～10月) 09:00~18:00・冬季(11月～2月) 09:00~17:00

休み　毎週月曜日(月曜が祝日の場合は翌日)・1月1日・旧正月・秋夕の当日

住所　전북특별자치도 무주군 설천면 무설로 1324

市の日にはぜひ立ち寄って



茂朱市場(パンディップル市場)は1と6、安城市場(徳裕山市場)は5と0のつく日を覚えておいてくださいね！

무주시장(반딧불장터) ムジュ シジャン(パンディップル チャントォ)・茂朱市場(ホタル市場)

市の日	**毎月1·6·11·16·21·26·31日**
形態	常設市
売り物	農産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	50店
住所	전북특별자치도 무주군 무주읍 장터로 2

안성시장(덕유산장터) アンソン シジャン(トギュサン チャントォ)・安城市場(徳裕山市場)

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	常設市 + 五日市
売り物	農産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	26店
住所	전북특별자치도 무주군 안성면 칠연로 38

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **덕유산 향적봉은 어디로 올라가는 게 제일 편해요?**
トギュサン ヒャンジョクポンウン オディロ オルラガヌン ゲ チェイル ピョネヨ?
徳裕山の香積峰は、どこから登るのがいちばん楽ですか？

Q2 **어죽은 어떻게 먹는 게 제일 맛있어요?**
オジュグン オットッケ モンヌン ゲ チェイル マシッソヨ?
オジュクは、どうやって食べるのがいちばんおいしいですか？

Q3 **머루와인은 어디서 사요? 맛보고 살 수 있어요?**
モルワイヌン オディソ サヨ? マッポゴ サル ス イッソヨ?
山ぶどうワインはどこで買えますか？ 試飲してから買えますか？

Q4 **반딧불이는 축제 때 말고도 볼 수 있어요?**
パンディップリヌン チュクチェ ッテ マルゴド ポル ス イッソヨ?
ホタルはお祭りの時以外でも見られますか？

Q5 **구천동 33경 중에 꼭 봐야 하는 데가 어디예요?**
クチョンドン サムシプサムギョン チュンエ ッコク ポァヤ ハヌン デガ オディエヨ?
九千洞33景の中で、必ず見るべき所はどこですか？

Q6 **여기 사람들만 아는 계곡 자리가 있어요?**
ヨギ サラムドゥルマン アヌン ケゴク チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている渓谷の場所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高